雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
布色最多 歐式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓
MODERNIZE TAILORS 1 W. PENDER at CARRALL

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館 雲埠著名大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧妙 地方雅潔 招呼週到 貴客光顧 無任歡迎
竹林園啓

△兒童文藝叢書
青鳥。孤星淚。金銀島。鵑鵑城奇俠。周處除三害。蟋國夢遊記。湯姆歷險記。綠野仙蹤。以上每本式毛五。看圖識字廣智版壹至四每本式毛五。永新版看圖識字上下冊共式毛。兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。寫信不求人。銀河寶報。每本二毛五。星島周報每份毛半。眞欄一毛。
中西玩具 紙花 燈籠 選擇 代售 風濕痲痺丸 每罐五元 應驗 止痠葯膏 小盒壹元
雲埠增羣益書店
電話MU四 六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4 B. C.

▲香港新聞▼

秘密文件中查出內幕

大盜李某舊部也與「野狼」有關

（續昨） 他們中有的與東南亞的綁匪有來往。警方已從港澳收集了不少有關李某舊部屬的近況材料了。

警方日前四出找尋的抹車仔（阿×）已經找到。他與數名抹車仔被招待警方進一步找到更具體的材料時。還羣認識黃應求的抹車仔。將被召往警署認人。灣仔區居民日來傳說紛紛。這羣抹車仔有的目擊黃應求在場合被挾持上私家車的情況。這羣抹車仔給警方供給一條十分重要的線索。至昨天止。警方仍找尋另一名十三。四歲的抹車仔及擦鞋童。據說該童當時也可能目擊黃應求在某場合登車的情形。但這人沒有固定地址。一時未能找獲。

曾有一個傳說。黃應求可能曾被綁架下船。故最近兩天來在避風塘詢問船上人家。昨天再往銅鑼灣避風塘偵查。警探把一個男子的特徵告訴水上人家。並詢問他們最近有無見過一名有某種特徵的游客在船上過夜。但警方未有收穫。

警方經過一長時期跟蹤。監視及最後拘獲的廿一人。至昨天止。仍有九名被警方引使緊急法令扣留。據一個非官方的消息稱。警方在被扣留者的口中未得到什麼關鍵性的情況。但警方已從另一些秘密文件中得到「野狼」一些材料。看來。警方對澈底破双黃案工作甚具信心。一般市民對綁匪「藏參秘密機關」甚爲注意。這裏給讀者報導一個可靠的消息。警方懷疑的「藏參」地區越來越縮小了。這就是說。警方監視「藏參地點」的包圍越來越小了。據說尋個線索是根據最老先生最後食「魚送」「旁食」而推測出被疑「藏參」地點的。警方已請專家繪造了大地圖。候時機成熟。就出擊被疑「藏參地點了。但直至昨晚止。警方對被疑（藏參）地點未有採取行動。

（已完）

港商來澳申請設工廠

澳門訊。本澳工業產品銷路雖不廣。但由於運往葡屬各地仍享有特惠稅。澳港商人以澳門工業有此優厚條件。特別前來申請設廠。計有手提收音機廠。化粧品廠等。澳門故府政務委員會已定期在本月廿四日下午三時開會。討論批准各廠設立。申請開設的工廠有：一威爾高手提收音機廠。地址在南澳四十號。二。羣隊街南華臘品製造廠。三。港商申請的罐些拿提督馬路一二九號開設造船廠。四。高樓街廿八號樂斯化粧品廠等。政務會議同時討論修訂在澳設廠條。新例爲便利外地及本澳商人開設新廠。盡量迅速批准。申請設廠十五天內便可動工。這樣可以吸引更多的外商來澳。這項條例通過後即可實行。

如胃口不開請
服維他參丸
奏効神速！
VITA-ESSENS
★以正東北野山人參及十式種特效維他命素科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。氣弱心悸。神志不振。婦女月經不調。產后血弱。
★功能：促進人體細胞和血球的繁殖增長。壯體補氣生血健胃。不寒不燥。大罐壹百粒五元九毛五。細罐六十粒四元壹毛五

奇氏止痒膏
KAY'S CHINESE OINTMENT
主治各種皮膚濕癢爛手爛脚。大盒弍元。頂大盒三元七毛五。細盒壹元。
★雲埠分銷處：活活百貨公司，RELIABLE藥房，貓頭鷹藥房，肯寧坎藥房，哥倫比藥房，緬藥房，元豐公司，利倫貿易行，中華藥房，片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號鴻麗商店。高街四三三號長春公司。跑路街中和行。丹李維街式壹九號人民雷店。★域埠非士活街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源。★點問頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟華興
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St., Vancouver, B.C.
C O D 均寄 有目錄敬奉
TR. 22810

家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 機音錄 機唱電

獨特
修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時（修理）

娛樂十二寸長壽唱片每張七元
帝女花（四張） 任劍輝 白雪仙 梁醒波 親家伯
白兎會（三張） 何非凡 崔妙芝 陳好逑 梅 欣
娛樂十寸長壽唱片每張三元五毛
三年一哭二郎橋（四張） 鍾雲山 鍾志雄 陳鳳仙 梅 欣
梨渦一笑九重冤（四張） 江 平 李寶瑩 楚倩雲 鍾志雄 陳彩蘭 梅 欣

新唱片目錄印備 函索即寄

片打實業公司
超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

相宜旅館啤酒房
生意連實業平賣
近唐人街六層磚樓高爽土庫旅店有房二百個冷熱水喉升降機上落啤酒房座位叁百六十個地濶七十五尺機宇堅固設備裝璜每年除清皮費獲利五萬至六萬元七年內可贖回本利獨資或集資經營發財捷徑詳情請問業專廣

雲哥華
眞味齋臘味廠
JIMMYS FINE FOOD LTD.
279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023
即日有夫蘭打咸魚出市
每日生鮮石班腊魚鯉魚大蝦生蟹
以及各種合時海鮮應市
特色南安風味臘鴨
美味鴨下庄 每隻叁元七毛五
豉味鴨片 每只壹元七毛五
每只八毛五
（注意）本廠臘味經政府衛生部
批准寄運外國通行無阻
電話：MU 1-7023
另有：毛油燒肥鴨 明爐瘦叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
一律廉價應客 志在大衆宣傳
推銷場：片打街二七九號

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 朝忠啓

雲高明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
寸度由十二寸至廿八寸 有耳無耳兩種
總司理黃昭立啓
本行專辦各國絕名製造厳利器。如德國双狩人牌。廚刀肉刀。爆仔廖剃刀大小鉸剪。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「K L」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美。備胞光顧格外歡迎
「開製館備胞注意。常有各款盤碗玻璃杯。餐刀，叉。廚房用具發行。」
双狩人廖刀樣太多目錄印備函索即寄
花旗加厚鋼鐵鍋

五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
常有顧綉奚麗五彩花鳥絲綉送禮佳品
玳瑁比正水晶眼鏡 每面五元五毛
金絲比正水晶眼鏡 每面十二元五毛
各款老花眼鏡特別平沽
各廠喊鐘自來墨水筆削價平沽
各種化粧香品特別廉價發售

接鑲各欵美術鏡架
工精價廉

百老滙旅店
加拿大雲高華
威權業旅人華一唯
附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST
電話 MU1-3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541 每日每租房二元起

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

美寶
女界美容院
專定市東街門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電熱儀器
摩登時裝冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.
萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-2655
機會難逢！
西餐館生意大賤賣！
在緬街。興旺區。餐室能容坐六十壹名。每日生意壹百式十元左右。去年生意收入五萬元。業主經營廿年。因年老退休。願意割讓華友經營。取價四千五百元。另点貨。照原單計算。

HARRY LEE AGENCIES LTD.
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada
李祐華
生意實業經紀有限公司
世界旅行社華人總代理
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大資路銀行
本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
歡大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李 炯 康
行址緬街夾寧市定街東
香港辦事處德輔道中四號 專員 R. A. Utting
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇
每日上午十一時至午夜放映客市定區首次映權名貴影片

廣珍首飾鐘鏢舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

繕撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.

本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧福勝 黃國連